Porównanie tłumaczeń Przysłów 3:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Niech cię nie opuszcza łaska ani prawda,\* \*\* zawiąż je sobie na szyi,\*\*\* wypisz je na tablicy swego serca,\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) Datki na biednych i dowody wierności niech cię nie opuszczają G. Prawda, אֱמֶת (’emet), ozn. też trwałość, wierność, stabilność, niezawodność. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>20 34:6</x>; <x>240 16:6</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>50 6:4-9</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>50 30:14</x>; <x>240 7:3</x>; <x>300 17:1</x>; <x>300 31:33</x> [↑](#footnote-ref-5)